



**Додаткова угода до
Меморандуму
про взаєморозуміння**

Київський національний університет
будівництва і архітектури,
в особі ректора, професора Петра
Кулікова, що діє на підставі Статуту,

і

Азербайджанський університет
архітектури і будівництва,
в особі ректора, професора Гюльчохрі
Мамедової, що діє на підставі Статуту,

уклали дану Додаткову угоду до
Меморандуму про взаєморозуміння від
17.09.2019 року (далі за текстом -
Додаткову угоду) про наступне:

1. Внести доповнення до Меморандуму
про взаєморозуміння від 17.09.2019
року, а саме:

1.1. Доповнити Статтю 2 Меморандуму
про взаєморозуміння від 17.09.2019
року новим пунктом 2.1 в наступній
редакції:

2.1. У рамках, які є прийнятними для
обох сторін, кооперація буде
реалізовуватися в наступних формах:

2.1.1. Розвиток спільних
навчальних програм в рамках
напрямків архітектура, цивільне
будівництво, теплогазопостачання
та вентиляція, водопостачання і
водовідведення,
енергоефективність та



**Qarşılıqlı anlaşma
Memorandumuna əlavə**

Kiyev Milli İnşaat və Memarlıq
Universiteti,
rektor, professor Petro Kulikov tərəfindən

və

Azərbaycan Memarlıq və İnşaat
Universiteti,
rektor, professor Gülçöhrə Məmmədova
tərəfindən Qüvvədə olan Nizamnamələrə
əsaslanaraq

17.09.2019-cu il tarixli qarşılıqlı anlaşma
Memorandumuna bu Əlavə Anlaşmanı (daha
sonra Əlavə Anlaşma) aşağıdakı şərtlərlə
tərtib etdilər:

1. 17.09.2019-cu ildə imzalanmış qarşılıqlı
anlaşma Memorandumuna əlavələr edilsin:

1.1. 17.09.2019-cu il tarixli qarşılıqlı
anlaşma Memorandumunun 2-ci Maddəsinə
aşağıdakı redaksiyada 2.1 bəndi əlavə
edilsin:

2.1. Hər iki tərəfi təmin edən şərtlər
daxilində razılaşma aşağıdakı formada
həyata keçiriləcək:

2.1.1. Memarlıq, mülki tikinti,
istilik-qaz təchizatı və
ventilyasiya, su təchizatı və
işlənmiş suların
kənarlaşdırılması, enerji
effektivliyi və enerjiyə qənaət,
alternativ bərpa olunan enerji

- енергозбереження, альтернативні поновлювані джерела енергії;
- 2.1.2. Обмін науковими знаннями та інформацією, включаючи спільні наукові публікації з вказаних п.2.1.1 напрямків;
- 2.1.3. Спільні дослідницькі проекти в областях взаємних наукових інтересів, включаючи формування спільних заявок для участі в конкурсах і програмах фінансування (національних і міжнародного рівнів).

- sahələrində birgə proqramların hazırlanması;
- 2.1.2. 2.1.1 bəndində qeyd olunan istiqamətlər üzrə elmi-tədqiqat biliklərinin və məlumatların mübadiləsi, birgə məqalələrin çap edilməsi;
- 2.1.3. Birgə elmi və təhsil layihələrinin həyata keçirilməsi məqsədilə maliyyə proqramları və müsabiqələrdə iştirak etmək üçün birgə müraciətlərin formalaşdırılması da daxil olmaqla ümumi elmi maraqlar sahəsində birgə tədqiqat işlərinin aparılması (milli və beynəlxalq səviyyələrdə).

2. Додати Статтю 3 «Координатори програми співпраці» Меморандуму про взаєморозуміння від 17.09.2019 року новим пунктом 3.1 в наступній редакції:

3.1. Координатор з боку кафедри Теплогазопостачання і вентиляції [ТГПіВ] КНУБА:

Завідувач кафедри ТГПіВ
проф., к.т.н. Довгалюк Володимир
Борисович
Mob.: +380(50)3445483;
Tel.: +380(44)2454833.
E-mail: tgsiv@ukr.net
2280170@ukr.net

Координатор з боку кафедри Будівництва інженерних систем і споруд [БІСіС] АЗАБУ:

Завідувач кафедри БІСіС
проф., к.т.н. Мамедов Нурмамед
Яшарогли
Tel.: +994(12)5392055
Mob. +994(55)2145400
E-mail:
nurmammad.mammadov@azmiu.edu.az

2. 17.09.2019-cu ildə imzalanmış Memorandumun 3 sayılı Maddəsində “Birgə əməkdaşlıq proqramının koordinatorları” bəndinə aşağıdakı dəyişiklik əlavə olunur:

3.1. КНУБА tərəfindən:
“İstilik-qaz təchizatı və ventilyasiya”

kafedrasının müdiri
t.e.n., prof. Dovqalyuk Vladimir
Borisoviç
Mob.: +380(50)3445483;
Tel.: +380(44)2454833.
E-mail: tgsiv@ukr.net
2280170@ukr.net

AzMIUtərəfindən:
“Mühəndis sistemləri və qurğularının tikintisi”

kafedrasının müdiri
t.e.n., prof. Məmmədov Nurməmməd
Yaşar oğlu
Tel.: +994(12)5392055
Mob. +994(55)2145400
E-mail:
nurmammad.mammadov@azmiu.edu.az

АдресиСторін

Київський національний університет будівництва і архітектури

Повітрофлотський проспект, 31. Київ,
03680, Україна

тел .: +380(44) 2484905,

факс: +380(44) 2483031

<http://www.knuba.edu.ua>,

E-mail: knuba_admin@ukr.net

Азербайджанський університет архітектури і будівництва

вул. Айни Султанової, 11, Баку,
AZ1073, Азербайджанська республіка

тел.: +994(12)5390725

факс: +994(12)4987836

<http://www.azmiu.edu.az/>

E-Mail: info@azmiu.edu.az

rector@azmiu.edu.az

Tərəflərin ünvanları

Kiyev Milli İnşaat və Memarlıq Universiteti,

Povitroslotski prospekti 31, Kiyev, 03680,
Ukrayna,

тел .: +380(44) 2484905,

факс: +380(44) 2483031

<http://www.knuba.edu.ua>,

E-mail: knuba_admin@ukr.net

Azərbaycan Memarlıq və İnşaat Universiteti

Azərbaycan, Bakı ş., AZ1073, A.Sultanova
11.

Tel.: +994(12)5390619

Faks: +994(12)4987836

<http://www.azmiu.edu.az/>

E-Mail: info@azmiu.edu.az

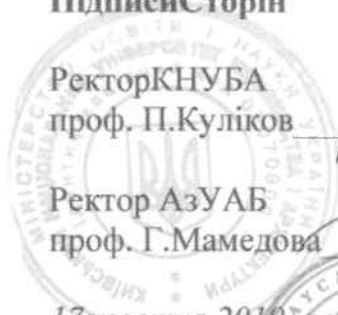
rector@azmiu.edu.az

ПідписиСторін

РекторКНУБА
проф. П.Куліков

Ректор АЗУАБ
проф. Г.Мамедова

17жовтня 2019 року



Tərəflərin imzaları

KMIMU Rektoru
Prof.P.Kulikov

AzMIU-nin rektoru
G.H.Məmmədova

" 17 "

2019/cu il

